


## EMV Elektromagnetische Verträglichkeit EMC Electromagnetic Compatibility

FB002.049

Die Firma	The manufacturer
<b>VETEC Ventiltechnik GmbH</b> Siemensstraße 12, D – 67346 Speyer	
erklärt in alleiniger Verantwortung dass folgende Produkte:	declare on it's sole responsibility that the following products:
Nichtelektrische Geräte. <b><u>Regelarmaturen</u></b>	Non – electric device. <b><u>Control valves</u></b>
<b>Typ 71; 72; 73</b>	
genügen den Anforderungen der	are sufficient for the requirements of
<b>Richtlinie 89/336/EWG</b> <b>Directive 89/336/ECC</b>	
Die Produkte entsprechen den Anforderungen des  <b>Abs. 5.1.1 Art. 1</b>	The products meet the requirements laid down in  <b>Para. 5.1.1 Art 1</b>
Diese Erklärung gilt für alle nichtelektrische Stellventil – Ausführungen. Elektrische Ausrüstungsteile unterliegen der Beurteilung des jeweiligen Herstellers	This declaration applies to any non-electrical control valve versions. Electrical equipments are subject of the evaluation of the respective manufacturer.
Begründung: Die Richtlinie gilt nicht für Geräte mit physikalischen Eigenschaften die keine elektromagnetischen Störungen verursachen können.	Explanation: The directive is not valid for equipments with physical properties that couldn't cause electromagnetic errors.
Speyer, 01.12.2005 / 1-Dec-05	Norbert Hock  Geschäftsführer / Managing director